

Rue Nolan, depuis la rue Desery, jusqu'à la rue Moreau:  
 Egot de 2' x 3' complet, y compris l'exca-  
 vation et le remblai; la verge linéaire.. 6 47  
 Excavation des tranchées dans le roc, la  
 la verge cube . . . . . 3 50  
 Chevalet pour égout, la verge linéaire . . . . . 1 25

Nolan street, from Desery street to Moreau street:  
 2' x 3' sewer complete, including excavation  
 and refilling, per lineal yard . . . . . 6 47  
 Rock excavation in trenches, per cubic yard. 3 50  
 Cradling for sewer per lineal yard. . . . . 1 25

Sur proposition de M. l'échevin N. Lapointe, il est  
*Résolu:* Que le contrat pour la construction d'un égout rue Mitcheson, depuis la rue Marie-Anne, sur une distance de 125 pieds vers le nord, et rue Nolan, depuis la rue Desery jusqu'à la rue Moreau, conformément au cahier des charges, termes et conditions et aux formules de la soumission, soit adjugé à MM. Bray & Cie., aux prix spécifiés dans leur dite soumission.

On motion of Ald. N. Lapointe, it was  
*Resolved:* That the contract for the construction of a sewer in Mitcheson street, from Mary-Ann street to a distance of 125 feet northwards, and in Nolan street from Desery street to Moreau street, according to specifications, terms and conditions and form of tender, be awarded to Messrs. A. Bray & Co., at the prices mentioned in their tender for same.

Il est de plus  
*Résolu:* Qu'un rapport soit présenté au Conseil, recommandant qu'un crédit supplémentaire de \$600.00, le tout payable par les propriétaires, soit voté à l'effet de construire l'égout projeté rue Mitcheson, depuis la rue Marie-Anne sur une distance de 125 pieds vers le nord, et aussi que soit voté un nouveau montant de \$1,000.00 pour la construction de l'égout projeté rue Nolan, depuis la rue Desery jusqu'à la rue Moreau, dont \$42.00 seront payées par la Ville.

It was furthermore  
*Resolved:* That a report be made to Council recommending that a further appropriation of \$600.00, all payable by the proprietors, be voted for the proposed sewer in Mitcheson street, from Mary-Ann street to a distance of 125 ft. northwards, and also that an additional amount of \$1,000 be voted for the proposed sewer in Nolan street, from Desery street to Moreau street, of this latter amount the sum of \$42.00 is payable by the City.

REQUETES, ETC.

PETITIONS, ETC.

—De MM. H. & A. Allan demandant d'empiéter de 4' 6" sur le trottoir qui se trouve à la jonction des rues Youville, Saint-Pierre et Commune afin de construire des degrés qui permettent d'atteindre l'entrée principale de leurs bureaux.

—From Messrs. H. & A. Allan for permission to occupy 4' 6" of the sidewalk at the junction of Youville, St. Peter and Common streets, for the purpose of erecting permanent steps to reach the main entrance to their offices.

*Résolu:* Qu'un rapport soit présenté au Conseil, recommandant que soit accordée la demande de MM. H. & A. Allan, aux conditions suivantes:

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that Messrs H. & A. Allan's request be granted on the following conditions:

- 1° Ledit escalier devra être construit conformément au plan soumis.
- 2° La ligne de la bordure de pierre devra être modifiée et le trottoir agrandi conformément au plan soumis, le travail devant être exécuté sous la surveillance et à la satisfaction de l'inspecteur de la Ville et aux dépens de MM. H. & A. Allan.
- 3° MM. H. & A. Allan devront payer pour ledit escalier un dollar par année à titre de loyer de la propriété de la Ville.
- 4° MM. H. & A. Allan devront enlever ledit escalier, à leurs dépens, lorsque la Ville jugera à propos d'exiger son enlèvement.
- 5° Lesdites conditions devront être insérées dans un acte notarié.

- 1° The said steps to be constructed in conformity with the plan submitted.
- 2° The line of the curbstone to be altered and the sidewalk to be enlarged in conformity with the plan submitted. The work to be done under the supervision and to the satisfaction of the City Surveyor, and at the expense of Messrs. H. & A. Allan.
- 3° The sum of one dollar rental to be paid annually by Messrs. H. & A. Allan for the City property occupied by the said steps.
- 4° The said steps to be removed by Messrs. H. & A. Allan at their own expense, whenever the City may deem it advisable to order their removal.

—De M. W. Lespérance, exécuteur testamentaire de la succession Henry Hogan, demandant, au nom de ladite succession, la permission de construire une voûte au-dessous du trottoir de la rue Saint-François-Xavier, le long du "St. Lawrence Hall."

—From W. Lespérance, executor of Estate Henry Hogan, applying, on behalf of said estate, for permission to construct a vault under the sidewalk on St. François-Xavier street, alongside the St. Lawrence Hall.

*Résolu:* Qu'il soit permis à la succession Henry Hogan de construire ladite voûte, conformément aux dispositions du règlement régissant ces permis.

*Resolved:* That permission be granted to the Estate Henry Hogan to construct the said vault in accordance with the provisions of the by-law governing such permits.

—De la succession J. Barsalou, offrant de céder la rue Désery, depuis la rue Ontario vers le nord, à condition que l'impôt sur les lots appartenant à ladite succession ne soit pas augmenté durant cinq ans, que la rue soit améliorée, et qu'un délai de cinq années lui soit accordé pour payer la répartition en rapport avec la construction de l'égout.

—From the Estate J. Barsalou offering to cede Desery street, from Ontario street northwards, on condition that taxation on lots belonging to said estate be not increased for a period of five years; that the street be improved, and that a delay of five years be granted for the payment of the assessment for the sewer.

*Résolu:* Que ladite succession soit informée que la Commission est disposée à recommander que l'impôt sur les lots appartenant à ladite succession et donnant sur cette partie en question, de la rue Désery, ne sera pas augmenté durant l'espace de cinq ans, mais que la Commission ne se chargera pas d'exécuter les améliorations à ladite rue dans un temps déterminé.

*Resolved:* That said estate be informed that the Committee is prepared to recommend that the taxation on the lots belonging to said estate and fronting on the portion of Desery street in question, be not increased for a period of five years, but will not assume any responsibility to carry out street improvements within any specified time.

—De la Banque de Montréal demandant qu'il lui soit permis de creuser un puits artésien de douze pouces sur un côté de la ruelle des Fortifications attenant aux dépendances de ladite banque.

—From the Bank of Montreal, applying for permission to sink a twelve inch artesian well on one side of Fortification lane adjoining the Bank's premises.

Renvoyée à la Commission de l'Aqueduc.

Referred to Water Committee.

—Reçu du Conseil Municipal, un extrait des minutes de l'assemblée du 8 août, posant certaines questions au sujet de certains poteaux qui se trouvent à l'angle des rues Richmond et Richardson.

—From the City Council, an extract from the minutes of the meeting held on August 8th, asking certain questions regarding location of poles corner of Richmond and Richardson streets.

Renvoyé à l'inspecteur de la Ville pour un rapport.

Referred to City Surveyor for a report.

—De la "Warren Bituminous Paving Co.," offrant de fournir les différentes sortes de ciment "Puritan", certaine machine et le service d'un expert pour surveiller la pose d'un pavage bitulithic par la Ville, la compagnie devant recevoir en retour 75 cents par verge carrée de pavage posé, y compris les droits de l'inventeur.

—From the Warren Bituminous Paving Co., offering to supply the necessary grades of Puritan cement, certain machinery and the services of an expert to superintend the laying of a bitulithic pavement by the City, the company to receive in return 75 cts per square yard of pavement laid, including royalty.